



anno 80 n. 177 | lunedì 30 giugno 2003

euro 0,90 | l'Unità + libro "Cervelli export" € 3,80;  
l'Unità + libro "La legge dell'impunità" € 4,00;  
l'Unità + rivista "Sandokan" € 3,10;

www.unita.it

ARRETRATI EURO 1,80  
SPEDIZ. IN ABBON. POST. 45%  
ART. 2 COMMA 20/B LEGGE 662/96 - FILIALE DI ROMA

Benvenuto in Europa. «L'illegalità è una specialità che il primo ministro italiano conosce bene: falso in bilancio,



esportazione di capitali, finanziamento incoraggiata dal suo regime».  
illecito dei partiti, corruzione di giudici. Marcelle Padovani,  
L'illegalità, in ogni caso, è fortemente Nouvel Observateur, 26 giugno

## Per fortuna l'Italia non è Berlusconi

Semestre italiano, l'Ulivo annuncia: faremo la nostra parte ma niente cambiali in bianco  
La destra sprezzante con le critiche della stampa internazionale e dell'opposizione

ROMA Alla vigilia del dibattito parlamentare sul semestre italiano alla presidenza dell'Unione europea, l'Ulivo chiede a Berlusconi di presentare un programma vero. «Si può stare in Europa - dice Piero Fassino in un'intervista al Corriere della Sera - in molti modi, credendoci o perché non ne può fare a meno. Finora il governo ha optato per la seconda soluzione». Dall'opposizione comunque - come osserva lo stesso Fassino - si lavorerà

per un successo della presidenza italiana. Una posizione apprezzata dall'Udc, assai meno da Forza Italia e dalla Lega, già chiaramente irritati dalle critiche della stampa internazionale. E il ministro dell'Economia, Tremonti arriva a sostenere l'insostenibile: «La politica economica del governo è sempre stata orientata al rispetto dei criteri europei».

DI GIOVANNI A PAGINA 3

### Castagnetti

«Non ha programmi per l'Europa  
Giudicheremo il premier dai fatti»

BENINI A PAGINA 3

### Rifondazione

Approvata la linea Bertinotti:  
sì all'accordo con l'Ulivo

A PAGINA 2

### La presidenza berlusconiana

#### QUEL VIRUS CHE SPAVENTA L'EUROPA

Gianni Vattimo

Ora che il Parlamento italiano ha votato la legge che esonera Berlusconi dai suoi molteplici processi, il semestre di presidenza italiana dell'Unione Europea sembra potersi aprire sotto i migliori auspici. Ma sembra soltanto, e secondo molti, in Italia e in Europa, non sarà così. Già l'idea che si possa «normalizzare» la situazione di un primo ministro imputato in processi per corruzione di magistrati e altri reati di portata analoga è piuttosto stravagante. Come si è detto tante volte, invano, in questi mesi, la sola

maniera di difendere il prestigio dell'Italia in Europa e nel mondo sarebbe stata quella di condurre i processi a Berlusconi secondo le leggi valide per tutti i cittadini. Si sono ricordati tanti esempi, anche del Paese che Berlusconi considera il modello della democrazia liberale come lui la pensa, e cioè gli Stati Uniti. Qui il processo Watergate contro Nixon, presidente allora in carica, si è svolto regolarmente e con il risultato delle sue dimissioni.

SEGUE A PAGINA 26

### Israele e Palestina

#### Hamas, Jihad, Al Fatah: tregua Inizia il ritiro israeliano da Gaza



Israele con la mappa dell'area di Netzarim DE GIOVANNANGELI A PAGINA 5

### Saddam

UN FANTASMA SI AGGIRA NELL'IRAQ LIBERATO  
Sigmund Ginzberg

Avrebbero continuato a dirci che era a questo punto "irrelevante" che fine avesse fatto Saddam Hussein. Che non gli importava granché fosse vivo o morto, alla macchia in Iraq, in Siria, in Bielorussia o alle Hawaii. Contrordine: a Washington hanno cambiato idea. Il proconsole Usa a Baghdad, Paul Bremer, ha spiegato ieri alla Bbc che rischiano di non riuscire «a imporre legge e ordine», di dissanguarsi «subendo perdite» finché «non l'avranno catturato e, se necessario, ucciso». Ha aggiunto, quasi a scacciare la frustrazione che traspariva dalle sue parole, che «le probabilità di beccarlo sono molto alte».

Già sentito? La memoria, la finestra dell'attenzione, nel diluvio di informazioni con cui ci sommergono i media, è cortissima. Difficilmente il "respiro storico" supera in pochi giorni. Ma, con un piccolo sforzo, anche le vittime di questa gigantesca epidemia di Alzheimer collettivo ricorderanno che lo stesso dicevano di Osama Bin Laden. George W. Bush disse di volerlo «vivo o morto». Donald Rumsfeld aggiunse che lo preferiva «più morto che vivo». Non riuscendoci, avevano trovato più conveniente dimenticarlo e spostare l'attenzione su Saddam. Anche se gli addetti ai lavori - ma basterebbe il buon senso - continuano a ritenere che il capo di Al Qaeda sia molto più pericoloso dell'ex tiranno di Baghdad. «Avessero la possibilità di scegliere tra i due, preferirebbero di gran lunga catturare o eliminare Bin Laden», ritiene ad esempio il politologo della Vanderbilt University James Ray. Facendo buon viso a cattivo gioco, il Pentagono aveva ripetutamente teorizzato che «la vittoria militare non dipende dalla cattura o dall'eliminazione di singoli leaders».

SEGUE A PAGINA 6

### Baghdad

Ancora agguati contro gli Usa:  
già 200 i marines uccisi

MAROLO A PAGINA 7

In Tunisia affonda una carretta diretta in Italia: nove vittime. Ancora uno show leghista contro gli immigrati e il volontariato

## Altri morti nel mare dei disperati Borghesio porta male a Castelvoturno



Nel Mediterraneo si continua a morire. Un'altra fuga dalla fame e dalla povertà si è conclusa in maniera tragica. Il naufragio è avvenuto all'alba di ieri al largo di Capo Bon, Tunisia. Qui la Guardia Marine del paese nordafricano ha recuperato nove cadaveri e salvato 35 naufraghi. Non si hanno notizie sul tipo di imbarcazione, sul numero delle persone a bordo, sul porto di partenza di quest'altra carretta del mare.

Intanto, l'europarlamentare della

Lega Nord, Mario Borghesio è tornato a interessarsi a modo suo del problema. L'obiettivo è il centro di accoglienza dei padri comboniani a Castelvoturno (Casserta), che - secondo l'esponente leghista - andrebbe chiuso. Va attuata urgentemente - ha detto Borghesio - un'operazione di «ripulitura totale, se necessario anche con l'intervento dell'Esercito».

FIERRO e SARDO A PAGINA 9

### Black out

Oggi altra giornata a rischio: energia a singhiozzo in diverse città

ZEGARELLI A PAGINA 11

### Codice stradale

Il grande ingorgo delle nuove regole  
Nessuno sa nulla e non cambia niente

GERINA A PAGINA 10

Per il conduttore il Tg1 è schiavo dei giudici

## GIORGINO, CON QUELLA FACCIA...

Vincenzo Vasile

Un vecchio sondaggio contava il settanta per cento di mamme sognanti all'idea che si portasse la loro figlia a cena. Ma Francesco Giorgino - mezzobusto alla fragola del Tg1, maniaco dei colori pastello, un cognome che è un vezzeggiativo - s'è rifatto il «look», e ha improvvisamente esternato qualche giorno fa, con l'insospettabile grinta dei troppi buoni, davanti a una platea di avvocati penalisti quel che pensa del telegiornale in cui lavora: «Da troppo tempo appare meno sensibile alle esigenze d'immagine degli imputati che a quello di apparire di certi pm». Proprio così.



### Parma per i rom: case a tre pareti

Non è cambiato niente, ma il termometro segna 37,8. Soffocano nelle stanze battute dal sole. Tende e paraventi di compensato: forni senz'aria, ma la vigilanza invita a demolire l'abuso. Il regolamento non permette qualcosa che somigli a una parete. Regolamento comunale inflessibile eppure comprensivo: invita a portar pazienza qualche mese. A Natale gli strani inquilini potranno digrignare i denti in piena libertà. Il ricordo dell'estate bollente li farà sognare. Neve gelata attorno al letto: 3,5 sotto

zero in casa. A dire il vero case un po' strane: manca un muro e i nomadi sopravvissuti alle bombe di Monstar, o alle purghe etniche della Macedonia, si sono rassegnati a far da cavie nella periferia di una città ricca e generosa. Parma, sinonimo di bella vita a tavola. Sta aspettando che l'Europa la incoroni regina per poter controllare la bontà dei piatti degli altri. Intanto sperimenta il prototipo di case con tre pareti. Tre possono bastare.

SEGUE A PAGINA 26



www.festemedinevali.org - segretario: Paolo - tel. 0545281206

## il Prestito Personale.

fino a 7.500,00 € euro  
in 1 ora  
dall'avvio della pratica

UN PUNTO FORUS IN OGNI CITTÀ

Numero Verde Gratuito  
800-929291

Dal Lunedì al Venerdì dalle 9.00 alle 21.00.  
Sabato dalle 9.00 alle 19.00.  
Il prestito è rimborsabile con bollettini postali.

FORUS SPA  
FINANZIARIA IN 1 ORA

Prodotti finanziari di FORUS FINANZIARIA SPA (IJC 30027)  
TAEG dal 14,93% al max consentito dalla legge.

www.forusfin.it

SEGUE A PAGINA 4





Segue dalla prima

Quando si dice la controinformazione. Da telespettatori eravamo convinti che il Tg di Clemente Mimun tifasse in maniera sfacciata per Berlusconi e soci, ma certe cose è sempre meglio farsele raccontare «dall'interno». Ed è stato un gioco pirotecnico di rivelazioni. Così abbiamo appreso dalla viva voce di Giorgino che questi non ha aderito allo sciopero dei giornalisti per la libertà di informazione perché - ha detto - «sinceramente io non mi sono sentito mai condizionato come giornalista». E che certi perversi rapporti tra pm e testata ammiraglia della Rai tv vengono da lontano, affondano nella politica: «Non posso dimenticare che quando Prodi era presidente del Consiglio io mi sono fatto scrupoli istituzionali quando fu implicato nel caso Bertolli-Unilever, di tutelare il suo ruolo di presidente del Consiglio, non mi sembra proprio che la stessa cosa sia avvenuta ora che sotto inchiesta ci sta l'attuale premier». Che ingrati!

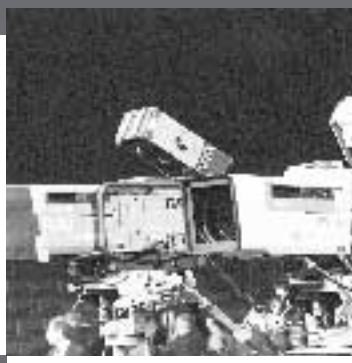
Però, riflettiamo. Giorgino parla di aver avuto «scrupoli istituzionali». Dice che fece di tutto per «tutelare il ruolo» dell'allora presidente del consiglio. Siccome più che altro «presta la faccia» a notizie redatte da altri, possiamo ipotizzare che, al più, quando gli toccò di dar la notizia che Prodi passava sotto il giogo della giustizia, si presentasse in video piuttosto imbronciato, e facesse qualche smorfia verso la telecamera. Contributo «istituzionale» alla moderazione dei toni e al riequilibrio dei poteri che adesso gli viene negato, a quel che si capisce, da quel noto girotondino di Mimun: Giorgino avrebbe voluto far le boccacce, quando sullo schermo gigante passavano le immagini della Boccassini, ma non gliel'hanno consentito.

Ne è venuto fuori quel pittoresco e frenetico ping pong di comunicati, minacce e retromarcie, che è tipico delle vicende Rai. Trattandosi di Giorgino, notoriamente beneamato dal premier, i giornali - tranne *Libero* - hanno «oscurato» il caso. C'è chi andreettamente pensa male e ritiene che la denuncia serva da battistrada per darle in testa alla redazione milanese, colpevole di aver dato conto di quel famoso processo che non s'ha da fare. Ma dal punto di vista della burocrazia Rai, la vicenda ha originato una richiesta di «censura» del giornalista, subito sottoposta al consiglio di amministrazione, e che è venuta a far parte - in un curioso bilanciamento bipartisan - dello stesso corposo fascicolo di cui è capolista Mi-

«Quando Prodi era premier mi feci scrupoli istituzionali allorché fu implicato in uno scandalo»



“ Non si è mai sentito condizionato come giornalista, dunque non ha aderito al recente sciopero. Però, ha detto, considera il suo Tg troppo amico dei pm ”



## Incredibile Giorgino: il mio Tg1 è giustizialista

chele Santoro. Così, il comitato di redazione del Tg, cioè l'organismo sindacale di giornalisti - pur non condividendo una parola del collega - ha dovuto manifestargli solidarietà in nome della libertà di critica e di opinione per difendere la quale il giovane conduttore s'è appena rifiutato di scioperare. Un pasticcio.

Non è la prima volta che il sindacato «salva» il giovane «conduttore» del telegiornale. Accadde ai primi passi della carriera di Giorgino.

Che una sera sui presentò sui teleschermi con il suo bravo scoop. Guardate quell'uomo. E sulla costa pugliese in effetti un uomo s'aggirava, inquadrato di spalle. Guardatelo, sta sparando. E in effetti l'uomo imbracciò una mitraglietta e sventagliò proiettili. È un profugo, piuttosto delinquente, di quelli che dall'Albania stanno invadendo le nostre terre, dopo la crisi delle «piramidi» finanziarie del regime, spiegarono pressappoco il giovane praticante, che per il servizio «on the road»

Giorgino quando presentò il dopo festival a Sanremo. In alto lo studio del Tg1

aveva lasciato la cravatta dai colori tenui, per un più «macho» giubbotto, pur griffato.

I complimenti al giovane virgulto furono troncati da un immediato contro-scoop. Fatto dalla banda di «Striscia la notizia», che strinse l'inquadratura su quel mitra: vedete, è un'arma in dotazione della polizia italiana. E su quel volto: assomiglia tanto a un poliziotto di servizio alla questura di \*\*\*. Poliziotto amico

Ricordate? Fu lui a fare quel curioso scoop sulla costa pugliese, sbugiardato poi da Striscia la notizia



### «Non sparate ai giornalisti»

L'informazione e la guerra. Ieri sera appassionato dibattito alla Festa dell'Unità di Roma, ai Mercati Generali. Ha presentato il suo libro «Non sparate ai giornalisti. La guerra in Iraq, come ce l'hanno raccontata, come cambierà la nostra vita» Roberto Reale, giornalista Rai. Tra gli invitati a discutere del ruolo dell'informazione nella drammatica vicenda irachena Ferdinando Pellegrini (inviato

per Radio Rai a Baghdad), Giuseppe Giulietti parlamentare Ds e Antonio Di Bella (direttore Tg 3). Tra gli interventi, molti hanno sottolineato la differenza tra i grandi network televisivi americani nel raccontare la guerra e gli inviati italiani che, seppur tra mille difficoltà, sono riusciti a fare il loro lavoro con professionalità, rigore e autonomia.

### COMUNE DI RAVENNA Area Infrastrutture Civili

Piazza del Popolo, 1 - 48100 Ravenna

Estratto di avviso di pubblico incanto per l'affidamento dell'incarico di verifica degli elaborati progettuali ai sensi dell'art. 30, comma 6, lett. A) della Legge 109/94 e s.m.i. per la realizzazione delle opere di «Bypass del canale Candiano - Nuovo collegamento tra SS. N. 67 e SS. N. 309 (diramazione)». Il Comune di Ravenna, in esecuzione della determinazione dirigenziale DH n. 17 del 12.06.2003, esecutiva dal 12.06.2003 indice un pubblico incanto per l'affidamento dell'incarico in oggetto. Il bando di gara integrale, le norme di gara, il disciplinare d'incarico, il capitolato d'oneri (per la progettazione) ed il documento preliminare alla progettazione sono pubblicati all'Albo Pretorio dal 17.06.2003 all'08/08/2003 e sono altresì disponibili e scaricabili dal sito Internet del comune di Ravenna all'indirizzo: [www.comune.ra.it/comune](http://www.comune.ra.it/comune) (le gare di appalto sono sotto la voce «Appalti on line»). Importo complessivo dell'appalto (comprese le prestazioni opzionali): **Euro 114.000,00** Iva ed altri oneri di legge esclusi. L'importo complessivo, Iva ed altri oneri di legge esclusi, è così ripartito: prestazioni obbligatorie per Euro 32.600,00 e prestazioni opzionali per Euro 81.400,00. I documenti di gara sono consultabili presso la Segreteria dell'Area Infrastrutture Civili - via C. Morigia 8/a, Ravenna, tel. 0544/482636 - nei giorni feriali, escluso il sabato, dalle ore 9,00 alle ore 13,00 e il martedì e giovedì pomeriggio dalle 15,30 alle 17,30. I documenti di gara sono altresì reperibili presso le copisterie «Elios» (via Guidone n. 25/27 - Ravenna) ed «Etika» (via Manganina n. 82/84 - Ravenna).

**Scadenza: ore 12 del giorno 08.08.2003. Prima seduta di gara:** il giorno 26.08.2003 alle ore 11,00 presso la sala riunioni dell'area Infrastrutture Civili, via C. Morigia 8/a Ravenna. Resp. Del Proc.: Ing. Walter Ricci, tel. 0544/482747. Per informazioni di carattere tecnico rivolgersi a: Arch. Marta Magni (tel. 0544/482737) oppure Ing. Carlo Ronzino (tel. 0544/482636). Per informazioni di carattere amm.vo rivolgersi a: Dott. Ugo Baldrati (tel. 0544/482222) oppure Dott. Alessandro Brighi (tel. 0544/482262).

Data di spedizione del bando alla G.U.C.E.: 16.06.2003.

Il dirigente Ing. Walter Ricci

### articolo 21

## «Conflitto d'interessi, il presidente d'Europa è un extracomunitario»

Alla vigilia della presidenza al semestre europeo, «Berlusconi stupisce l'Europa con effetti speciali, smentisce la stampa straniera - suggerisce l'associazione Articolo 21 - Annuncerà l'annullamento o il congelamento di tutti i provvedimenti che potrebbero favorirlo, a cominciare dal Lodo Gasparri sulle tv. Approfitti del semestre europeo per studiare come è regolamentato negli altri Paesi il conflitto di interessi e il sistema dell'informazione. Scegli il modello a lui favorevole e proponga una risoluzione comune a tutti i premier. Porti quel progetto anche in Italia alle Camere. Il centro sinistra lo voterà in pochi minuti e senza emendamenti». Un gesto simile, assicura Articolo 21, sarà gradito in Italia, ma soprattutto in tutta l'Europa civile e gioverà all'immagine dell'Italia. «Se Berlusconi

ni dovesse continuare, invece, sulla strada dell'estremismo e dell'oltraggio degli interessi nazionali» l'associazione Art. 21 annuncia che «consegnerà a tutti i premier il testo dell'esposto già consegnato alla Commissione europea sul conflitto di interessi e che evidenzia in modo clamoroso come in questo momento Berlusconi in questa materia rischia di essere un extra-comunitario in Europa.

Il portavoce dell'associazione, Giuseppe Giulietti, sostiene la proposta del presidente della Rai Annunziata presentata dal *Corriere della Sera*. Proposta che coniuga un servizio pubblico forte e risanato con lo sviluppo più avanzato del mercato dei media in una logica liberista e di reale pluralismo del tutto diversa dalla frantumazione azionaria dell'azienda Rai prevista dal ddl Gasparri».



di quel Giorgino. Non era vero niente. In mezzo a uno sventolar di gambe di Veline, i due di Striscia commentavano: bravo Giorgino, ne farai di strada. L'ha fatta. Anche se fu blandamente punito con una permanenza al «desk», e conseguente astinenza da video. Ma un giorno del 1991 fece visita alla redazione il neo-premier Berlusconi, e ancora raccontano la faccia del direttore di testata quando il presidente del Consiglio non lo degnò d'uno sguardo, mentre si precipitò ad abbracciare quel giovane, raccomandando: «Questo ragazzo lo facciamo uscire, o no, dall'anonimato?».

Ne uscì. Andò pure a Sanremo per un non indimenticabile «Dopofestival» e tappatevi le orecchie quando si chiede a Simona Ventura un'opinione su quel partner. Ora tiene un corso all'Università «La Sapienza» di Roma: «Sociologia delle comunicazioni». E si deve alla maliziosa acrobazia della collega Marina Valensise del *Foglio*, se adesso il contenuto delle sue «lezioni» hanno varcato i confini dei seicento studenti che le seguono assiepati nella sala di un cinema del quartiere Pinciano. Iniziano immancabilmente con una frase bruciante, del tipo: «La storia dell'esistenza umana è spiegata in termini di fasi distinte dello sviluppo della comunicazione umana». E poi: «La comunicazione umana è frutto del processo di ACCUMULAZIONE», scritto in maiuscolo nel lucido proiettato come in una conferenza di addetti al marketing. Sostiene, ancora, il Giorgino, che è uno sempre controtendenza, che dopo Gutenberg, siamo in una fase in cui «la comunicazione di massa ha trasformato il nostro modo di vivere, regolando tutti i nostri comportamenti comunicativi. Tutti i media sono innovazioni sulle quali gli esseri umani organizzano i propri diversi modelli di vita».

Solo che con questi «modelli», c'è poco da stare allegri.

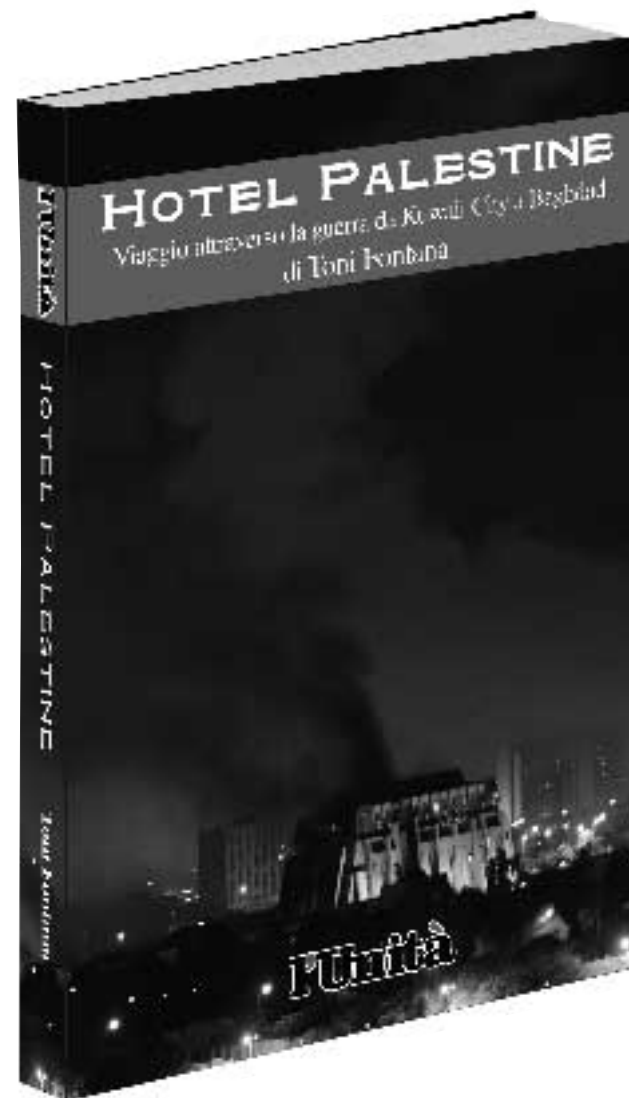
Vincenzo Vasile

Poi ne ha fatta di strada. Da Sanremo alla Sapienza dove, mai condizionato, la comunicazione la insegna



## HOTEL PALESTINE

di Toni Fontana



Toni Fontana è l'inviato de l'Unità che è stato catturato e tenuto in prigionia all'Hotel Palestine da miliziani iracheni. Questa è la storia della traversata dell'Iraq in piena guerra, sotto la sorveglianza degli ultimi soldati di Saddam Hussein.

in edicola con **l'Unità**  
da mercoledì 2 luglio a € 3,10 in più



Segue dalla prima

«Sì, abbiamo avuto le nostre vittorie militari, ma fatto sta che né in un caso né nell'altro siamo riusciti a tagliare la testa del serpente. Ed entrambi sono ora in grado di far aleggiare un'idea di invulnerabilità e costruirsi una sorta di leggenda eroica. Entrambi sono in grado di dare l'impressione di un lascio per i propri seguaci», gli ribatte il direttore del Centro studi medio-orientali della Baylor University, Jerry Long. Le tracce di Osama si erano perse, ormai oltre un anno e mezzo fa, tra le montagne e le caverne di Tora Bora. Lo avevano dato ripetutamente per morto, ma la maggioranza degli esperti ritiene che continui ad aggirarsi nel labirinto del *far west* tribale alla frontiera tra Afghanistan e Pakistan. Quelle di Saddam, a seconda delle versioni, si sono perse in un quartiere residenziale di Baghdad (è la versione, fornita «attraverso intermediari», al *Times* di Londra dal capo di Stato maggiore della Guardia repubblicana Hassan Taha al-Rawi, che leggete qui accanto; ma lui stesso ammette di aver diffuso false piste a non finire), oppure a Tikrit (è la versione fornita al settimanale americano *Time* dalla cameriera di un nipote del rais che viveva nel locale palazzo presidenziale). Di versioni ce ne sono anche altre, un'infinità. Chi l'avrebbe visto cadavere sotto le macerie, chi comprare un'anguria e far sgocciare un agnello per il pasto, sceso da un taxi.

Hanno messo in campo una squadra segreta delle Forze speciali, la Task Force 20, col compito esclusivo di dar la caccia, 24 ore su 24, a Saddam e i suoi figli Uday e Qusay, ritenuti le sue «più micidiali armi biologiche». Filtrano quotidianamente le migliaia di segnalazioni che gli piovono addosso, quasi tutte fuorvianti. Hanno messo sotto torchio tutti quelli vicini a Saddam su cui sono riusciti a mettere le mani. Ricorrendo alle maniere più inventive e originali per «farli cantare», compresa la musica heavy metal e le canzoni della serie tv per bambini *Big Bird* a pieno volume. «Credetemi, funziona», ha spiegato uno degli specialisti nell'estorcere confessioni. Forse l'idea gli era venuta dall'uso improprio a fini di tortura di Beethoven in Arancia meccanica di Stanley Kubrick. Forse viene ritenuto più «fine» dei metodi usati dai parà francesi in Algeria. Gli deve essere piaciuto moltissimo se la Reuters riferisce che anche i raid e i rastrellamenti a caccia di armi e rimasugli dei feddayn di Saddam iniziano ormai immancabilmente con un'offensiva psicologico-musicale: la Cavalcata delle walkirie di Wagner, sparata al massimo dagli altoparlanti, la stessa che in *Apocalypse Now* di Oliver Stone accompagnava l'assalto degli elicotteri su un villaggio vietnamita. Ma il problema è che chi parla probabilmente non sa

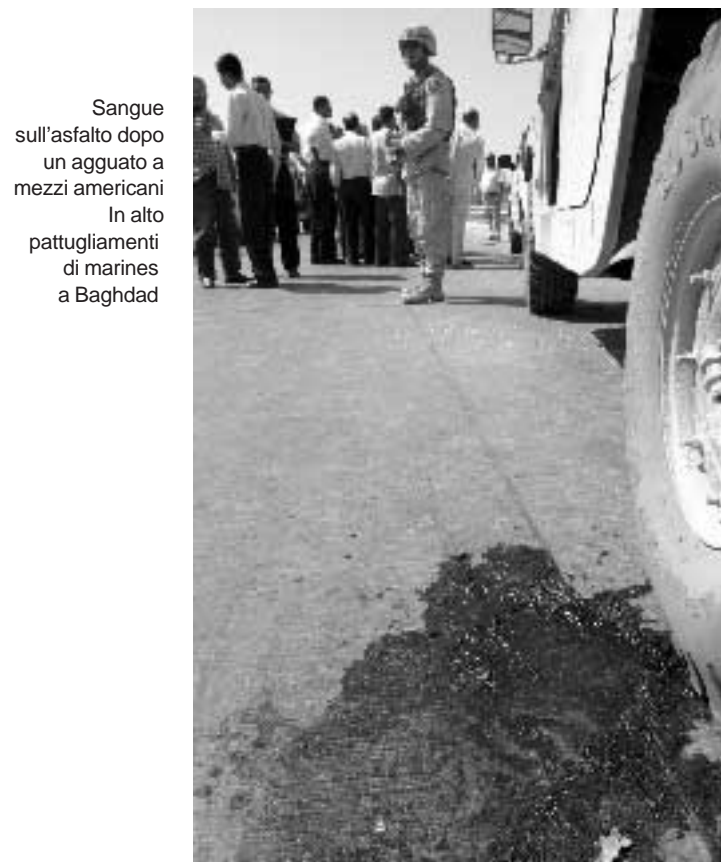
C'è anche chi dice di averlo visto cadavere sotto le macerie, comprare un'anguria, oppure scendere da un taxi

“ Dopo la guerra, agli Usa non importava se il rais fosse vivo o morto. Ora annunciano: in Iraq non ci sarà ordine finché non lo catturiamo ”

## guerriglia in Iraq

La storia si ripete come per Osama. Le tracce di Bin Laden si erano perse a Tora Bora, quelle del dittatore iracheno a Baghdad o a Tikrit

# Ma dov'è finito Saddam?



Sangue sull'asfalto dopo un agguato a mezzi americani. In alto pattugliamenti di marines a Baghdad

### The Independent

## «Falso il dossier sull'uranio usato contro Baghdad»

LONDRA Gli Usa e la Gran Bretagna non potevano non sapere. È la convinzione di un ex ambasciatore americano che, nel settembre dello scorso anno, aveva stabilito la falsità di un dettagliato dossier sulla ricerca di uranio che il regime di Saddam stava portando avanti in Africa e, in particolare, in Nigeria.

Il diplomatico ha così risposto alle critiche mosse dal ministro degli Esteri inglese, Jack Straw, che qualche giorno fa aveva dichiarato la validità di tale dossier. I nostri servizi segreti, aveva detto Straw, non hanno mai ricevuto un giudizio negativo su tale documento.

Il rapporto sul probabile acquisto di uranio da parte dell'Iraq è al centro della crisi che ha investito il

governo di Tony Blair riguardo all'esistenza delle armi di distruzione di massa. Sul rapporto - battezzato dalla stampa inglese *Niger connection* - sia Washington che Londra avevano giocato molto per giustificare, anche in sede Onu, un intervento preventivo contro il regime di Saddam Hussein.

Altri misteri si aggirano intorno alla nascita del nuovo Iraq. Come il giallo riguardante le enormi ricchezze depositate da Saddam Hussein durante i suoi anni di governo dittatoriale a Baghdad. Di ieri sono le rivelazioni fatte da Barzan Tikriti, fratello per parte di madre del rais, noto come l'arguto finanziere del regime e lo spietato responsabile dei servizi segreti di Baghdad. A poco più di un

mese dalla sua cattura, avvenuta lo scorso 17 aprile, quello che si è presentato innanzi alle autorità americane è apparso, invece, un uomo preoccupato solo di allontanare ogni legame con Hussein e, in particolare, di convincere le autorità americane di avere, da sempre, manifestato forte opposizione al deposto governo dell'Iraq. A rivelarlo è il settimanale *Time* che, dalle dichiarazioni contenute in una lettera al rais scritta dal fratello di Saddam e mostrata agli uomini dell'Irs, l'ufficio delle imposte statunitensi, traccia un profilo del regime iracheno, con un occhio di riguardo al danaro ammassato dal dittatore grazie ai consigli finanziari di Tikriti. Secondo quanto rivelato agli americani il danaro accumulato da Saddam non dovrebbe distanziarsi troppo dalla stima fatta dagli esperti, in passato, ossia di una somma compresa tra i 2 e i 7 miliardi di dollari (ma su questa parte della lettera gli inquirenti non hanno fornito alcun ragguglio) tenuti nascosti e non ancora scovati dai militari statunitensi.

e chi sa parla per raccontargli fregnacce qualsiasi. Il «due di briscole» Tareq Aziz li ha delusi, l'ex portavoce ufficiale e ministro dell'informazione, chiamato «Ali il comico», l'hanno prontamente rilasciato appena si era consegnato. Dal 17 aprile stanno torchiando il fratellastro (nonché consuocero) di Saddam, Barzan Tikriti, il suo più fidato consigliere finanziario, che sarebbe essenziale per ritrovare le tracce della fortuna trasferita all'estero. Gli hanno messo addosso i terribili segugi dell'Internal Revenue Service, gli 007 con «licenza di uccidere» temuti dagli evasori molto più di quanto i loro colleghi della Cia e dell'Fbi siano temuti dai terroristi. E quello a raccontargli che farà di tutto per aiutarli, ma tengano presente che lui era un «dissidente». Pare contassero molto su Aziz Saleh Numan, il «re di quadri» (consegnatosi dopo una lunga trattativa), su Abid Hamid Mohmud el-Tikriti, l'«Asso di quadri», considerato il braccio destro e il più vicino consigliere di Saddam. Ma ancora niente. Sui 52 del famigerato «mazzo di poker» ne hanno 32. Ma è come se avessero solo scartine se non riescono ad avvicinarsi all'Asso di picche.

La posta è grossa, per questo ce la stanno mettendo tutta, in corsa col tempo. Finché di Saddam non se ne sa nulla, nemmeno se è vivo o morto, «la leadership dell'ex regime potrà contare su uno spettro, ventilando la possibilità di poter tornare un giorno al potere», dice il generale Ricardo Sanchez, il nuovo comandante delle forze in Iraq. «Cruciale per noi, come per gli iracheni», gli fa eco il generale John Abizaid, che ha sostituito Tommy Franks alla testa del Central Command. Eppure sino a poco fa la parola d'ordine al Pentagono era che la sorte di Saddam fosse «indifferente». Rumsfeld ancora l'altro giorno si era arrampicato sugli specchi per spiegare che, qualsiasi cosa stia succedendo in Iraq, non bisogna chiamarla «guerriglia» («Se Washington avesse la popolazione di Baghdad avremmo tranquillamente 215 omicidi al mese», era arrivato a dire). Uno specialista di guerriglia, Gary Anderson, ex ufficiale dei marines in Libano e in Somalia aveva persino spiegato, in un articolo sul *Washington Post*, che se di guerriglia si tratta, hanno sbagliato tutto, hanno dimenticato la lezione di Giap, sono entrati in azione troppo presto. Sarà. Ma più del silenzio e della presa per i fondelli da parte dei gerarchi che potrebbero sapere dove si nasconde, cominciano ad innervosire le dichiarazioni, riferite dall'*Ap* di gente che certo non ne sa nulla, come l'ex soldato 31enne Saleh Jassem, che dice: «Anche se sapessi dov'è non lo direi a nessuno, non per tutto l'oro e il petrolio dell'Iraq». E, ancora di più, il mugugno di quelli che con Saddam ce l'avevano, ma cominciano a dubitare se essere finiti dalla padella nella brace.

Siegmond Ginzberg

Sui 52 del «mazzo di poker» gli americani ne hanno presi 32, ma è come se non avessero nulla senza l'Asso di picche

Il capo di Stato maggiore della guardia repubblicana racconta sul Times la fuga in macchina da Baghdad conquistata

## Il rais disse ai figli: è finita, dividiamoci

«È finita. È finita». Nella giornata dell'11 aprile, in un'automobile che sfrecciava per le vie di Baghdad, Saddam Hussein avrebbe pronunciato questa frase più volte dopo che, due giorni prima, i soldati americani erano entrati nella capitale ponendo fine alla sua dittatura. Il racconto di quelle frenetiche ore lo ha raccolto il quotidiano britannico *Times* che lo ha pubblicato nella sua versione domenicale di ieri. Insieme al rais appena deposto, secondo la ricostruzione del giornale londinese, su quella macchina c'erano anche altre quattro persone: i suoi due figli, Uday e Qusay, e il suo braccio destro, quel Mahmud al-Tikriti, arrestato due settimane fa dagli americani. Era il numero quattro della lista dei ricercati dell'ex regime diffusa da Washington.

Il quinto personaggio a bordo dell'auto era Sayf al-Din Fuleyiyh Hassan Taha al-Rawi, capo di stato maggiore della Guardia Repubblicana e numero 12 della medesima lista dei «most wanted». Il Sunday

Times sarebbe riuscito a rintracciarlo e a farsi raccontare quella giornata dell'11 aprile. Un racconto che, se confermato, dimostrerebbe varie cose: che Saddam è scampato a tutti i bombardamenti degli Usa - compreso l'ultimo, quello del 7 aprile, in cui i B52 colpirono un quartiere residenziale di Baghdad, provocando decine di vittime civili - e che anche i suoi due figli erano vivi alla caduta della capitale. Inoltre, particolare che inquieta i servizi segreti di mezzo mondo, questa ricostruzione getta una nuova luce sull'eventualità di una guerriglia di resistenza irachena orchestrata direttamente dallo stesso rais.

L'articolo di Jon Swain, il giornalista del *Times* che è riuscito a intervistare Sayf al-Din Fuleyiyh Hassan Taha al-Rawi (per gli Usa, ancora latitante), evidenzia anche parte del rapporto tra Saddam e i figli. Qusay, il più giovane, si sarebbe messo a piangere dopo aver constatato la fine del regime del padre e avrebbe chiesto a Hussein di po-

tersi cercare un rifugio insieme a lui. Ma il rais rispose: «Separandoci avremo maggiori possibilità di sopravvivere». Su quella macchina, l'11 aprile, la sensazione della disfatta era palese: secondo Sayf al-Din Fuleyiyh Hassan Taha al-Rawi, tutti, compreso il segretario di Saddam, Mahmud al-Tikriti, avrebbero pianto per la disperazione. Tutti tranne uno: Saddam, che avrebbe conservato uno straordinario sangue freddo anche dopo aver ripetuto «è finita».

Era l'11 aprile quando il dittatore iracheno si rivolse a Uday e Qusay che pianse alle parole del padre

Il racconto del capo di stato maggiore della Guardia Repubblicana si spinge anche a ipotizzare l'attuale presenza del rais in territorio iracheno, testimonianze che sconsiglierebbe le mille voci che davano Saddam Hussein fuori dal paese.

E sempre sulla sorte del dittatore di Baghdad, ieri è arrivata l'ultima versione. Secondo Ouafiq al-Samarrai, ex capo dei servizi segreti militari iracheni, l'ex presidente iracheno sarebbe nascosto nel deserto, nei pressi della città di Samarra, a nord della capitale. «Parto alla sua ricerca», ha dichiarato al-Samarrai, scappato dall'Iraq nel '94 dopo essere sfuggito a un attentato.

Da quando è rientrato nel Paese, il 15 marzo scorso, al-Samarrai ha dichiarato di essere bersaglio di frequenti tentativi di assassinio da parte di alcune fedelissimi di Saddam. Una voce in più e un timore in più per i servizi segreti americani ancora alla caccia dell'asso di picche.

L.s.

Seminario di studio

### RATIFICHE TRATTATI INTERNAZIONALI

Una proposta di legge quadro

MARTEDÌ 1 LUGLIO ORE 10.00 - 12.30  
Sala "Idee in Cammino" - Via Uffici del Vicario, 21

Presiede

Luciano VIOLANTE Presidente Gruppo DS

Introduce

Valerio CALZOLAIO Presidenza Gruppo DS, Commissione Affari Esteri

Comunicazioni

Elena MONTECCHI Vice Presidente Gruppo DS

Ettore LAURENZANO Consigliere parlamentare

Sara REALE Ufficio legislativo Gruppo DS

Claudio ZANGHÌ Ordinario di diritto internazionale Università La Sapienza

Intervengono

Vincenzo CANNIZZARO, Gian Giacomo MIGONE

Umberto RANIERI, Marina SERENI, Valdo SPINI

Bruno Marolo

WASHINGTON In Iraq la guerra continua. Il numero dei soldati americani morti ha superato i 200 e gli alti comandi di Washington sono costretti ad ammettere l'evidenza. Le forze di occupazione non si trovano soltanto alle prese con gli ultimi irriducibili combattenti del regime di Saddam Hussein. Contro di loro si sta sollevando una popolazione esasperata, alla quale si mescolano terroristi e sabotatori di professione infiltrati dalla Siria e dall'Iran.

«Ogni giorno - ammette il maggiore Scott Slaten, portavoce della prima divisione corazzata responsabile dell'ordine a Baghdad - ogni giorno un nostro soldato viene ucciso o ferito. Le forze che contavamo di usare per la ricostruzione sono impegnate in compiti di sicurezza, e con ogni attacco i tempi della nostra missione si allungano».

Gli attentatori diventano sempre più audaci. Ieri hanno fatto esplodere una rudimentale carica di esplosivo al passaggio di una pattuglia diretta all'aeroporto di Baghdad. Due soldati americani sono stati feriti e un civile iracheno è morto. Sulla lista dei militari morti pubblicata dal Pentagono ci sono ora 201 nomi. Tra il 20 marzo, data d'inizio dell'invasione, e il primo maggio, giorno in cui il presidente Bush proclamò la fine dei combattimenti, vi sono stati 138 caduti. Da allora, sono state annunciate altre 63 morti. Il totale è ancora inferiore ai 382 morti nella prima guerra americana contro l'Iraq nel 1991, ma aumenta con una velocità allarmante. Ieri è scattata la terza offensiva militare, chiamata «operazione crotalo»: una retata nella zona intorno a Tikrit città natale di Saddam, con l'obiettivo di strozzare la ribellione come tra le spire di un serpente. Una sessantina di persone è finita in carcere.

Il governatore civile americano dell'Iraq, Paul Bremer, ostenta ottimismo. In una intervista alla BBC ha assicurato che le forze americane annienteranno i focolai di ribellione. «È importante - ha dichiarato - uccidere o catturare Saddam Hussein. Le probabilità di riuscire sono molto alte. Il fatto che non si conosca il suo destino permette agli ultimi superstiti del regime di girare per i villaggi e i bazar e dire che Saddam tornerà, per punire chi ha collaborato con noi».

«Non posso dire - ha ammesso Bremer - di essere soddisfatto del modo in cui vanno le cose, ma

Gli attentatori diventano sempre più audaci. Ieri hanno colpito una pattuglia diretta all'aeroporto

“ Le forze di occupazione si trovano di fronte gli irriducibili del regime ma anche la popolazione delusa ed esasperata

# guerriglia in Iraq

Scatta la terza operazione militare contro la guerriglia nella zona di Tikrit. Il governatore di Bush: non sono soddisfatto ”

## La guerra infinita, le vittime Usa sono 200

Ogni giorno muore o viene ferito un soldato americano. Bremer: dobbiamo catturare il raïs



Time

### Il dubbio di Bush: ma chi cerca le armi proibite?

WASHINGTON Se non fosse vera, la surreale notizia che stiamo per raccontare - riportata dall'ultima edizione del settimanale americano Time - potrebbe benissimo essere l'ennesima esilarante gag su Bush e tutta la confusione che orbita attorno alla sua amministrazione in merito all'ormai arcinoto caso delle armi di distruzione di massa. Che, ricordiamo, è stato il casus belli utilizzato contro l'Iraq, ma di cui non c'è ancora alcuna credibile traccia. Fatto che ha scatenato grandi polemiche contro Bush e i suoi alleati da parte di tutta la stampa internazionale. Qatar, un giorno del mese

scorso. Il presidente, riunito nella base di Doha con i suoi principali collaboratori sul conflitto iracheno, avrebbe chiesto al capo dell'amministrazione provvisoria civile americana in Iraq, Paul Bremer: «Sei tu responsabile della caccia alle armi di sterminio?». Bremer, colto probabilmente di sorpresa, avrebbe dato una risposta negativa. Lui, avrà pensato Bremer, è stato mandato in Iraq per amministrare la ricostruzione, cosa c'entrano le armi. Allora Bush si sarebbe guardato in giro - racconta il Time - e avrebbe rivolto la stessa domanda al comandante militare delle operazioni, il generale Tom-

my Franks, ricevendo a sua volta anche da quest'ultimo una risposta negativa: non era questo il suo compito.

Chiaramente esasperato il presidente americano, avrebbe allora sbottato: «Ma allora che è responsabile di trovare queste armi?». Dopo una breve consultazione, i suoi collaboratori avrebbero quindi fornito il nome del responsabile: Stephen Cambone, un oscuro collaboratore del ministro della difesa Donald Rumsfeld, dislocato a Washington. «Cambone, chi?», avrebbe chiesto, sorpreso, il presidente Bush, secondo il racconto di Time. È da giorni che la Casa Bianca difende a spada tratta il dossier iracheno, anche se le prove della presenza di armi di distruzione di massa (Adm) si sguagliano l'una dopo l'altra e le «spistole fumanti» volta a volta proposte all'opinione pubblica si rivelano poco più che «pistole giocattolo».

faremo del nostro meglio e riusciremo nei nostri obiettivi. Non sono in grado di indicare quando questo avverrà». Tuttavia perfino tra i conservatori che hanno sostenuto la guerra di Bush si diffonde il pessimismo. Charles Pena, direttore del programma di studi militari del Cato Institute di Washington, non crede più che sia possibile conquistare i cuori e le menti degli iracheni. «Una forza di occupazione - avverte - provoca un risentimento che continua a crescere per tutto il tempo in cui rimane nel paese. Noi americani siamo portati a rimanere fino a quando non avremo risolto ogni problema, ma la verità è che neppure una superpotenza può fare l'impossibile».

Le testimonianze dall'Iraq sono sempre più angosciose. Soldati in assetto di guerra affrontano una popolazione di cui non parlano la lingua e non capiscono la mentalità. Gli iracheni chiedono il ritorno dell'acqua potabile e della luce elettrica, si aspettano che gli occupanti mettano fine alle rapine e ai saccheggi. «Gli americani - si sfoga Hamid Hussein, di 33 anni - continuano a dare la colpa a Saddam Hussein per tutto ciò che non funziona, ma la verità è che hanno il completo controllo del nostro paese e se volessero potrebbero installare in 24 ore i generatori di corrente di cui abbiamo bisogno».

Militari che parlano soltanto inglese e non hanno un traduttore, piombano in piena notte con i fucili spianati nelle case di Baghdad per cercare armi. In Iraq, come in America, la maggioranza della popolazione possiede una pistola o un fucile. Invece di assicurare la sicurezza, le perquisizioni provocano frustrazione e rabbia. Per tradizione, in Iraq come in tutto il mondo arabo si spara in aria in segno di gioia durante i banchetti nuziali. Gli americani non lo sanno, non capiscono, fanno irruzione tra gli invitati e li trattano come terroristi, con il risultato che chi può finisce per aiutare veramente il terrorismo.

Lo zoccolo duro della resistenza è la minoranza sunnita, che ha governato il paese per decine di anni, ha prosperato sotto il regime di Saddam e oggi vede il suo potere distrutto. L'evidente incapacità degli americani di amministrare il paese e il successo degli attentati contro di loro incoraggiano gli scontenti a dare man forte alla rivolta armata. Quando gli è stato domandato se dopo la guerra in Iraq è cominciata la guerriglia il ministro della difesa Donald Rumsfeld ha risposto stizzito: «Non credo che userai questa parola». Ma i fatti sono più eloquenti delle parole.

Durante il conflitto i morti sono stati 138 dopo la vittoria 63. Nella prima Tempesta nel deserto morirono 382 militari

Alcune centinaia di militari della Guardia Repubblicana protestano contro Londra per il mancato pagamento degli stipendi: «Sono giorni che aspettiamo: inglesi bugiardi»

## A Bassora britannici assediati da ex soldati iracheni senza paga

Leonardo Sacchetti

Solo poche settimane fa, quando ancora piovevano bombe «alleate» sull'Iraq, la scena era l'esatto contrario. Il palazzo presidenziale di al-Barazniyah, a Bassora, trasformato in fortino dalla Guardia Repubblicana di Saddam con le truppe britanniche che lo cingevano d'assedio. Ieri, sempre quel palazzo, è stato teatro di un rovesciamento delle parti: all'interno dell'al-Barazniyah, i militari di Sua Maestà indaffarati a tenere alla larga alcune centinaia di ex soldati iracheni, inferociti con il comando delle forze occupanti. A 550 chilometri da Baghdad, anche questo è il segnale di un dopoguerra tutt'altro che tranquillo.

Gli ex miliziani dei raïs, provenienti dalla tanto temuta Guardia Repubblicana, hanno assediato il quartier generale delle truppe britanniche per il sud dell'Iraq - proprio quel palazzo al-Barazniyah - per impedendo ai militari spediti da Londra di uscire. I soldati iracheni protestavano per non aver ricevuto gli

stipendi che, subito dopo la fine della guerra, l'autorità militare d'occupazione aveva promesso loro. Una sorta di armistizio fondato sui dollari: noi vi paghiamo, avevano pensato al Pentagono e a Downing Street, e voi ve ne rimanete buoni buoni. Ma di quei soldi, i militari di Saddam Hussein, non gli hanno ancora visti. «I britannici - ha detto Kazem Ayal, sottufficiale della Guardia Repubblicana - avevano promesso di pagarci gli stipendi ieri (sabato, ndr) ma ci hanno detto di ritornare oggi (ieri, ndr) e oggi ci hanno detto di ritornare domani: sono dei bugiardi».

Tutt'intorno al quartier generale dei britannici a Bassora, il militari di Londra avevano da tempo sistemato del filo spinato contro eventuali attentati terroristici ma ieri, quello stesso filo spinato, si è trasformato in una trincea da cui gli ex soldati iracheni hanno iniziato a lanciare sassi contro l'ingresso dell'al-Barazniyah, colpendo chiunque osasse mettere il naso fuori dall'ex palazzo presidenziale. Durante la protesta, anche due ambulanze inglesi, che tentavano di rompere l'assedio, sono

sondaggio

### Il 58% degli inglesi sfiducia Tony Blair

LONDRA I guai per Blair sembrano non finire mai. Dopo le forti critiche della stampa sulle sue presunte bugie riguardo ai dossier «gonfiati» sulle armi di distruzione di massa di Saddam, sulla testa del premier britannico si abbattano anche i dati dei sondaggi che da un po' di tempo a questa parte lo danno in continuo calo. L'ultimo è quello snocciolato ieri dal quotidiano News of the world. Secondo la rilevazione demoscopica, i britannici non hanno più fiducia in Tony Blair: il premier viene bocciato dal 58% del campione, mentre laburisti e conservatori sono alla pari con un 35% a testa. Nei giorni scorsi, un altro sondag-



gio del Daily Telegraph aveva annunciato il sorpasso dei conservatori dopo 11 anni.

Il 46% del campione vuole che il premier se ne vada, mentre sale il giudizio positivo sul cancelliere dello Scacchiere, Gordon Brown, che ha la fiducia del 52% del campione. Particolarmente duro non è tanto il giudizio sull'azione del governo sulla politica estera, quanto soprattutto su sanità, lotta alla criminalità, trasporti e immigrazione.

gestione bersagliate da lanci di pietra e costrette a rientrare. È sempre il sottufficiale Ayal che tenta di giustificare i perché di questa manifestazione: «Ci sono uomini del partito Baath che lavorano con loro per fare certe liste e noi ci crediamo». Ma questo lavoro - di chi fidarsi e di chi no - avrebbe subito un brusco ritardo dopo gli ultimi attacchi da parte dei feddayn che sono costati la vita a sei agenti della polizia militare britannica a Majar al-Kabir, lo scorso 24 giugno. «Crediamo che facciamo il possibile per impedirvi di avere gli stipendi», ha concluso Kazem Ayal dopo che la coalizione anglo-americana aveva annunciato, lo scorso 23 giugno, che avrebbe avviato i pagamenti degli stipendi agli ex-militari iracheni a partire dal 14 luglio.

L'assedio al palazzo di al-Barazniyah è solo l'ultimo tra gli episodi che evidenziano la tensione sempre più forte tra le truppe occupanti e quel che rimane dell'esercito iracheno. Proprio sabato, 500 militari britannici erano tornati a Majar al-Kabir per un'azione che potesse dimostrare la forza del loro controllo sul territorio. «Sono entrati in città con la piena collaborazione delle autorità locali», si sono affrettati a chiarire da Londra.

La decisione di quest'ultima azione dei militari britannici era stata anticipata con il lancio di decine di volantini sopra la cittadina di Majar al-Kabir, in cui il comando delle truppe d'occupazione cercava di rassicurare la popolazione locale: «Non vogliamo tornare per punire perché quelli erano metodi del regime di Saddam Hussein». Il comando britannico a Bassora, con quest'azione, ha intenzione di far luce sull'uccisione dei sei militari inglesi, avvenuta nella stazione di polizia della cittadina. Secondo una ricostruzione fatta dal quotidiano inglese Sun, poco prima di essere uccisi i sei militari avrebbero provato a salvarsi mostrando le foto dei loro figli. Ali al-Ateya, un testimone interpellato dal Sun, ha raccontato le ultime parole dei britannici: «Volevano dire "vedete, come voi abbiamo mogli e figli". Speravano che questo avrebbe potuto salvarli, ma non è bastato. Non c'è stata pietà per loro».

Flaminia Lubin

NEW YORK Dopo il fumo l'America si appresta a combattere un'altra battaglia...

Secondo vari studi un bambino su tre in America è sovrappeso...



L'iniziativa non piace ai newyorchesi: ci tassano su tutto, ora anche su quello che mangiamo...

Troppi obesi, New York contro i fast food

La città progetta una tassa per tutti i locali che vendono cibi grassi. I cittadini protestano

A New York il rappresentante della città al Congresso, il dottor Felix Ortiz...



come i pretzel, crackers integrali, barrette proteiche e succhi integratori.

Per combattere l'obesità è scesa in campo anche la potente associazione degli avvocati specialisti in cause civili.

Spagna, in carcere il torturatore dei desaparecidos

MADRID Il giudice spagnolo Baltasar Garzon ha deciso la carcerazione dell'ex militare argentino Ricardo Miguel Cavallo...

di rispondere alle domande di Garzon: nella prima ha negato essere a conoscenza dei delitti dei quali sarebbe accusato...

Felix Ortiz, l'autore della proposta: per combattere l'obesità bisogna educare la gente a mangiare meglio

La pena di morte non è un deterrente

In nome della libertà si proclamano guerre ed in nome della giustizia si applica la pena capitale.

Ma il trend rivelato da uno studio del criminologo Franklin Zimring rivela che oggi vi è un'interpretazione privata dell'esecuzione.

C'è chi propone di mettere sugli alimenti etichette, come sui pacchetti di sigarette, che avvertono dei rischi per la salute

Germania



Governo tedesco al completo per il pranzo in giardino

BERLINO La quiete dopo la discussione. Il governo tedesco ha pensato bene, visto il caldo, di chiudere con un pranzo in giardino...

ultimo stadio della riforma fiscale che prevede una serie di sgravi. Il provvedimento, ha sottolineato il cancelliere, è destinato a stimolare la crescita.

BONONIA FUNDING S.r.l. - Sede Legale: Bologna, Via Aldo Moro n. 16

Codice Fiscale n. 02306101201 - Partita I.V.A. n. 02306101201

Informativa ai sensi degli artt. 10, comma 3 e comma 4, della Legge n. 675 del 31 dicembre 1996 (Legge sulla Privacy)...

Det. Roberto Chizzoli Amministratore Unico Bononia Funding S.r.l.











Relazione del Tesoriere nazionale del Prc on. Francesco Bonato al Rendiconto di esercizio del 2002

Con semplicità e nei tempi, il bilancio consuntivo della Direzione nazionale per l'anno 2002 evidenzia alcuni fattori positivi sia sulla gestione economica che amministrativa...

Spese sostenute per le campagne elettorali

Nel corso dell'anno 2002 i costi elettorali sono stati contenuti, il bilancio di esercizio in merito all'art. 11 della Legge 10 dicembre 1993 n. 515...

Ripartizione delle risorse tra i livelli politici-organizzativi

La Direzione nazionale è intervenuta a sostegno delle iniziative territoriali del Partito con finalità educative, culturali, politiche, sociali, sportive...

Rapporti con le imprese partecipate

Il Partito della Rifondazione Comunista è presente nel 100% del capitale sociale di 12.000 società del Prc, 20.000 società della Dc, 10.000 società della Sinistra Democratica...

L'attività di gestione del 2002 è stata finalizzata a contenere le spese e a migliorare la qualità delle iniziative...

Per quanto riguarda la gestione amministrativa, l'obiettivo principale è stato quello di contenere i costi...

Il bilancio di esercizio del 2002 evidenzia un utile netto di 2.100.000 euro, con un utile netto di 2.100.000 euro...

oggetti erogati libere contribuzioni

Il Tesoriere, il Segretario, il Parlamentare, europei eletti nelle liste di Rifondazione Comunista hanno contribuito a sostenere il finanziamento ed alle attività del Partito attraverso la loro solidarietà voluta...

Nel 2002 l'insieme di queste libere contribuzioni, intenzioni e quote, ha raggiunto un totale di 202.750 euro...

Anche i Consigli regionali e comunali hanno contribuito a sostenere il finanziamento ed alle attività del Partito...

Fatti di rilievo assunti dopo la chiusura dell'esercizio

Il bilancio consuntivo del 2002 evidenzia alcuni fatti di rilievo assunti dopo la chiusura dell'esercizio...

Evoluzione prevedibile della gestione

Nel prossimo mese di giugno 2003 il Partito della Rifondazione Comunista ha convocato il congresso straordinario...

Nel 2003 si prevedono alcune consultazioni elettorali per il rinnovo dei consigli regionali del Friuli Venezia Giulia e della Valle d'Aosta...

Il bilancio di esercizio del 2002 evidenzia un utile netto di 2.100.000 euro, con un utile netto di 2.100.000 euro...

Il bilancio di esercizio del 2002 evidenzia un utile netto di 2.100.000 euro, con un utile netto di 2.100.000 euro...

Il bilancio di esercizio del 2002 evidenzia un utile netto di 2.100.000 euro, con un utile netto di 2.100.000 euro...

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include ATTEVI, IMMOBILIZZAZIONI IMMATERIALI, IMMOBILIZZAZIONI MATERIALI, IMMOBILIZZAZIONI FINANZIARIE, RIMANENTI, ATTIVITÀ FINANZIARIE DIV. DALLE IMMOBILIZZAZIONI, PATRIMONIO NETTO, PASSIVO, CONTI D'ORDINE.

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include 6) ACCANTAMENTI PER RISCHI, 7) VALORI ACCANTAMENTI, 8) ONERI IMMOBILIZZAZIONI, 9) CONTRIBUTI ASSOCIATIVI, 10) PARTECIPAZIONE CONVECTA POLITICA, TOTALE ONERI GESTIONE CARATTERISTICA, RISULTATO ECONOMICO DELLA GESTIONE CAR., C) PROVENTI E ONERI FINANZIARI, D) PROVENTI DA PARTECIPAZIONI, E) PROVENTI FINANZIARI, F) RETTIFICHE DI VALORE DI ATTIVITÀ FINANZ., G) RIVALUTAZIONI.

NOTA INTEGRATIVA AL RENDICONTO DI ESERCIZIO DEL 2002

Al sensi della Legge n. 2 del 28 gennaio 1997 e successive modifiche.

1. CRITERI DI VALUTAZIONE. I criteri utilizzati nella formazione del bilancio chiuso al 31/12/2002, non si discostano dai criteri di valutazione utilizzati per la formazione del bilancio precedente...

2. IMMOBILIZZAZIONI. Nella relazione vengono riportati i criteri di valutazione e di ammortamento delle immobilizzazioni, con particolare riferimento all'impiego del metodo del costo storico...

Table with 5 columns: descrizione, valore originario, deprez. iniziale, ammortamenti al 31/12/2001, sval. sval., valore netto al 31/12/2002. Rows include IMPIANTI, MOBILI E ARREDI, ATTREZZI, TERRENI E FABBRICATI, TOTALI.

La seguente tabella evidenzia le modificazioni all'anno di esercizio delle immobilizzazioni materiali.

Table with 5 columns: descrizione, valore al 31/12/2001, Iniziale, Decreti, Anno 2002, valore al 31/12/2002. Rows include IMPIANTI, MOBILI E ARREDI, ATTREZZI, TERRENI E FABBRICATI, TOTALI.

Per i commentari e le note applicate ai soggetti partecipati...

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include 1) PROVENTI, 2) ONERI, TOTALE DELLE PARTITE STRAORDINARIE, AVANZO DISAVANZO DELLO ESERCIZIO.

DESCRIZIONE

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include Cassa e conti correnti, UCC, Banche, Totale.

Il valore delle partecipazioni in imprese è di 1.100.000 euro, con un valore netto di 1.100.000 euro.

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include Credito verso banche, Credito verso imprese, Credito verso enti pubblici, Totale.

CREDITI E DEBITI

Il valore delle partecipazioni in imprese è di 1.100.000 euro, con un valore netto di 1.100.000 euro.

Table with 4 columns: Descrizione, Totale, Oltre 12 mesi, Oltre 12 mesi, Oltre 5 anni, Totale. Rows include Crediti verso banche, Crediti verso imprese, Crediti verso enti pubblici, Totale.

DEBITI

Table with 4 columns: Descrizione, Entro 12 mesi, Oltre 12 mesi, Oltre 5 anni, Totale. Rows include Debiti verso banche, Debiti verso imprese, Debiti verso enti pubblici, Totale.

RISCONTI PASSIVI

Il valore delle partecipazioni in imprese è di 1.100.000 euro, con un valore netto di 1.100.000 euro.

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include Contributi alle casse di previdenza, Totale.

ONERI FINANZIARI IMPUTATI NELL'ESERCIZIO

Il valore delle partecipazioni in imprese è di 1.100.000 euro, con un valore netto di 1.100.000 euro.

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include Contributi alle casse di previdenza, Totale.

COMPOSIZIONE VOCE PROVENTI ED ONERI STRAORDINARI

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include Proventi da partecipazioni, Oneri straordinari, Totale.

ACCANTAMENTI E RISERVE

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include Accantonamenti, Riserve, Totale.

ACCANTAMENTI E RISERVE

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include Accantonamenti, Riserve, Totale.

ACCANTAMENTI E RISERVE

Table with 3 columns: Descrizione, Valore al 31/12/2001, Valore al 31/12/2002. Rows include Accantonamenti, Riserve, Totale.













scelti per voi

FUOCHI D'ARTIFICIO Raiuno 20,55 Regia di Leonardo Pieraccioni - con Leonardo Pieraccioni, Massimo Ceccherini. Italia 1997. 100 minuti. Commedia.



Alle Maldive Ottone assila un psicologo appena conosciuto con il racconto dei fatti più recenti della sua vita. Gli parla, con la speranza di una risposta, della sua condizione di uomo diviso tra più donne. Alla fine non sarà la psicoanalisi a porre fine ai suoi mille interrogativi.

SUL LAGO DORATO La7 21,30 Regia di Mark Rydell - con Hedy Fonda, Katharine Hepburn, Jane Fonda. Usa 1981. 107 minuti. Sentimentale.



Il vecchio Norman si è ritirato a vivere con la moglie nella sua casa al lago. Qui lo raggiunge la figlia Chelsea per lasciargli in custodia il nipote. All'inizio, i rapporti non saranno semplici tra nonno e nipote, ma con il tempo... Film di buoni sentimenti con un cast di stelle.



ECHI MORTALI Canale5 21,00 Regia di David Koepf - con Kevin Beacon, Zachary D. Cope, Illeana Douglas. Usa 1999. 114 minuti. Thriller.



La vita di Tom è sempre stata tranquilla ed ordinaria; almeno fino al giorno in cui, a seguito di un evento casuale, l'uomo si ritrova con delle insospettabili capacità psichiche che vanno oltre il normale. La sua vita cambia radicalmente e il pericolo diventa sempre più reale...

REBELS OF THE NEON GOD Raitre 0,45 Regia di Tsai Ming-Liang - con Chen Chao-Jung, Jen Chang-Bin. Taiwan 1992. 106 minuti. Drammatico.



La vita di un gruppo di giovani a Taipei. Hsiao Kang litiga coi genitori e vaga per la città. Incontra Ah Tze, una giovane prostituta, e se ne innamora. Opera seconda di Tsai Ming-Liang, geniale autore di capolavori come "Vive l'amour!", "The Hole" e del più recente "E laggù che ora è?"

- da non perdere
da vedere
così così
da evitare

Grid for Rai Uno and Rai Due channels with program listings for 6:00, 7:00, 8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00.

Grid for Rai Tre and RADIO channels with program listings for 6:00, 7:00, 8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00.

Grid for RETE 4 and CANALE 5 channels with program listings for 6:00, 7:00, 8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00.

Grid for ITALIA 1 channel with program listings for 6:00, 7:00, 8:00, 9:00, 10:00, 11:00, 12:00, 13:00, 14:00, 15:00, 16:00, 17:00, 18:00, 19:00, 20:00, 21:00.

Grid for Rai Uno and Rai Due channels with program listings for 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.

Grid for Rai Tre and RADIO channels with program listings for 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.

Grid for RETE 4 and CANALE 5 channels with program listings for 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.

Grid for ITALIA 1 channel with program listings for 20:00, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00.

cinema movie section with listings for GIOVANI ESORDIENTI, SOPRAVVIVERE AL GIOCO, RITRATTI/TOURNEE, HALLOWEEN 20 ANNI DOPO, TROPPO CORTI, RITRATTI, L'ALMANACCO DEL CINEMA, SLALOM, ROBA DA MATTI, RITRATTI.

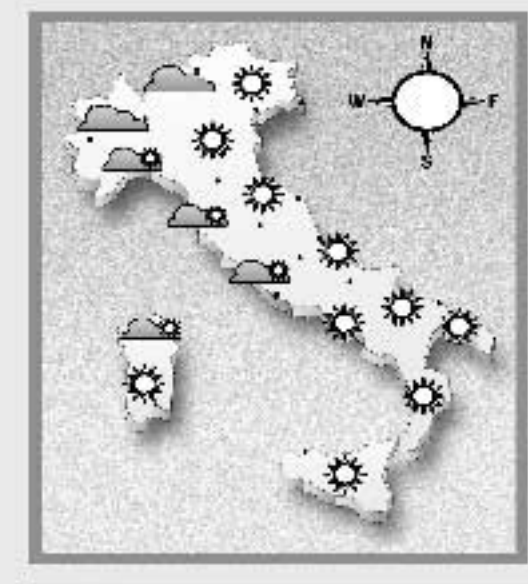
NATIONAL GEOGRAPHIC CHANNEL section with listings for AMBIENTE, TERRA SELVAGGIA, SCIENTIFIC FRONTIERS, NEXT WAVE, SAMPLO, NATURA, LAVORO DA CANI, NATURA, AMBIENTE, TERRA SELVAGGIA, SCIENTIFIC FRONTIERS, NEXT WAVE, SAMPLO, CULTURA.

TELE+ section with listings for THE GENERAL, BEHIND THE RED DOOR, TRUE BLUE, IL TERZO ANELLO, C.S.I. CRIME SCENE INVESTIGATION, I TENENBAUM, MORCHEEBA LIVE, ROMANTIC COMEDY 101, MATTI.

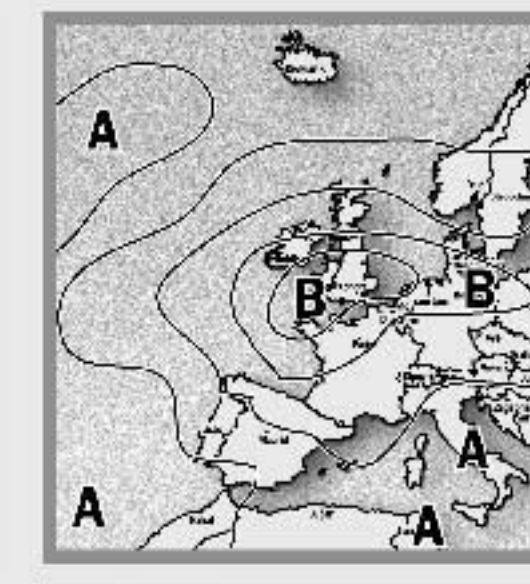
ALL MUSIC section with listings for BASKET, SUMMER LEAGUE, TENNIS, TORNEO DI WIMBLEDON, TENNIS, TORNEO DI WIMBLEDON, TENNIS, TORNEO DI WIMBLEDON, BASKET, CAMPIONATI EUROPEI IN CARROZZINA.



OGGI Nord: sereno o poco nuvoloso con tendenza ad aumento della nuvolosità alta e stratiforme ad iniziare dal settore occidentale. Centro e Sardegna: sereno o poco nuvoloso; aumento della nuvolosità alta e stratiforme sull'isola. Sud e Sicilia: sereno o poco nuvoloso.



DOMANI Nord: aumento della nuvolosità ad iniziare dal settore occidentale. Tendenza a schiarite dalla serata ad iniziare dalla Valle d'Aosta. Centro e Sardegna: aumento della nuvolosità ad iniziare dalle regioni tirreniche con possibilità di qualche rovescio o temporale sulle zone appenniniche. Sud e Sicilia: inizialmente sereno o poco nuvoloso con tendenza a moderato aumento della nuvolosità.



LA SITUAZIONE Un impulso di aria instabile sta interessando le regioni nord-orientali e tenderà, nelle prossime ore, ad interessare le regioni del versante adriatico.

TEMPERATURE IN ITALIA Table with columns for city and temperature. Cities include Bolzano, Trieste, Torino, Genova, Firenze, Perugia, Roma, Napoli, R. Calabria, Catania, Verona, Venezia, Padova, Milano, Mondovì, Ancona, Pescara, Campobasso, Potenza, Palermo, Cagliari, Aosta, Bologna, L'Aquila, Bari, S.M. di Leuca, Messina, Alghero.

TEMPERATURE NEL MONDO Table with columns for city and temperature. Cities include Helsinki, Copenhagen, Varsavia, Bonn, Vienna, Ginevra, Barcellona, Lisbona, Algeri, Oslo, Mosca, Londra, Francoforte, Monaco, Belgrado, Istanbul, Atene, Malta, Stoccolma, Berlino, Bruxelles, Parigi, Praga, Madrid, Amsterdam, Bucarest.



FIRENZE

Table of theaters and shows in Florence, including venues like ADRIANO, ALFIERI ATELIER, ASTRA II CINEHALL, and various film titles and showtimes.

IL NOSTRO FILM
Piccole storie, tre piccole avventure nella terra incantata della Patagonia

Splendida. Da un punto di vista fotografico la Patagonia è un incanto. Una cornice unica per questo delicato film, Piccole storie, diretto da Carlos Sorin. Una pellicola che racconta tre viaggi, tre piccole avventure. Tre piccole storie di calore umano e di solidarietà.



Black Knight commedia
Di Gil Junger con Martin Lawrence, Marsha Thomson, Tom Wilkinson
Vorrebbe far ridere. Black Knight. E vorrebbe farlo attraverso la riproposizione di un vecchio schema - quello delle avventure di un uomo di oggi capitolato nel passato, qui il Medioevo.

La meglio gioventù (parte I) drammatico
Di Marco Tullio Giordana con Luigi Lo Cascio, Alessio Boni, Adriana Asti, Maya Sansa, Jasmine Trinca
Il viaggio, l'avventura, le sofferenze, la scoperta, le speranze e le delusioni. In due parole: La meglio gioventù.

Tandem drammatico
Di Patrice Leconte con Jean Rochefort, Gérard Jugnot
Si può dire che sia un film «riesumato». Infatti ha la bellezza di 18 anni di età: mai uscito in Italia, fu capollino ora che la coppia Leconte-Rochefort ha fatto faville con L'uomo del treno.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like SUPERCINEMA, VERDI ATELIER, VITTORIA, and Warner Village.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like CAMPI BISENZIO, VIS PATHE, SAN CASCIANO VAL DI PESA, and AUREA AL CERVO.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like SAN DONATO IN POGGIO, SOCIETA FILARMONICA VERDI, SCANDICCI, and AURORA.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like MASACCIO, SALA MARILYN, SOCI, and GROSSETO.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like D'ESSAI, ISTITUTO STENSEN, SALSASSE, and ARENE.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like EMPOLI, CRISTALLO CINEHALL, FISSIONE, UNIONE, and FIGLINE VALDARNO.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like AREZZO, CORSO MULTISALA, SALA LUCI, SALA SUONI, and EDEN.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like SUPERCINEMA, SALA 1, SALA 2, and ROCCASTRADA.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like ARENA CINEMA CASTELLO, ARENA DI MARTE, ARENA ROMITO, and ARENA VILLA DEMIDOFF.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like FIRENZUOLA, DON O. PUCETTI, GRASSINA S.M.S., and GREVE IN CHIANTI.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like ARENA ESTIVA D'ESSAI, SUPERCINEMA, GRAGNANI, and GRANDE MULTISALA.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like AURORA, V.le Ippolito Nievo, and GRAN GUARDIA.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like ANTELLA, BARBERINO DI MUGELLO COMUNALE, BORGIO SAN LORENZO, and ESTIVO DON BOSCO.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like LONDA, CINEMA PARROCCHIALE, MARRADI ANIMOSI, and MONTESPERTOLI.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like FIANNO DELLA CHIAMA, APOLLO, MONTE SAN SAVINO, and CINEMA TEATRO VERDI.

Table of theaters and shows in Florence, including venues like PONTE A POPPI, DANTE, and ARENA GIARDINO UNIONE.

Large table of theaters and shows in other cities in Tuscany, including Metropolitan, Odeon, Castiglione, Estivo La Pineta, and various venues in Grosseto, Livorno, and Pisa.

Large advertisement for 'IL CINEMA SOTTO LE STELLE 2003' featuring a star map of theaters and film listings from June 28 to August 31, 2003. Includes logos for Banca Toscana and Gruppo Poms.



Cortesie minuscole  
- un bocciolo un libro -  
sono il seme di sorrisi  
che fioriscono al buio

Emily Dickinson  
«Poesie»

t.a.z.

## PRIGIONIERI CIOÈ SENZA DIRITTI

Lello Voce

La vicenda dell'incarcerazione di José Bové è esemplare di un clima che si sta creando attorno al trattamento istituzionale di una serie di reati che potremmo definire politici. Ciò è vero al di là dell'indignazione che qualsiasi persona sensata prova di fronte alle modalità del suo arresto, per il quale sono stati impegnati decine di uomini, elicotteri, cani, tutto questo per condurre in prigione un signore di mezz'età che in gattabuia ci sarebbe andato da sé, se solo qualcuno si fosse dato la pena di avvertirlo, e che nella sua vita ha commesso gli unici reati di smontare l'insegna di un Mac e strappare un po' di piantine transgeniche. Poco più che aver calpestato le aiuole di un parco. Il problema, in sé, non è neanche l'arroganza che fa decidere alla polizia francese di sfondare una porta che si sarebbe aperta se solo si fosse suonato all'uscio e neanche che Bové sia rinchiuso in una cella di 9 metri quadri, con una

finestra che dà su un muro, da cui può uscire solo due volte al giorno per recarsi in un cortile deserto. A Guantanamo succede di peggio e nessuno se ne scandalizza più di tanto, quasi che la legalità internazionale fosse ormai fondata sulla vendetta del più forte. Ma, ed è ciò che mi preoccupa, il principio, in fondo, è lo stesso. Il corpo del detenuto politico viene considerato privo di diritti. Si può picchiare, torturare, rinchiodare a piacere, più che quello di qualsiasi altro condannato. Vorrei fare una domanda, forse politicamente incorretta: a quale boss mafioso, killer, pedofilo, matricida le nostre forze dell'ordine hanno riservato un trattamento anche lontanamente paragonabile a quello toccato in sorte agli inermi prigionieri di Bolzaneto, agli occupanti della Diaz, o a Carlo Giuliani? A qualcuno mai è forse stato contestato il delitto di «compartecipazione psichica» in associazione mafiosa, in corruzione, o in strage?



È per questo che condivido la richiesta di Bové di essere considerato ufficialmente un prigioniero politico e non tanto perché in Francia ciò gli permetterebbe (al contrario che in Italia) di godere di un regime carcerario più sopportabile, ma perché, con la sua richiesta, egli denuncia la perdita di ogni diritto verso cui si avvia chiunque sia imputato di «reati politici», fattispecie questa, peraltro, piuttosto evanescente. Certo, noi, in Italia, dobbiamo tutto ciò anche a una storia fatta di brigatismo, tanto feroce quanto ambiguo, infiltrato, politicamente tonto, e la crociata contro il terrorismo (leggi: la campagna di guerra globale scatenata dagli Usa) non fa che peggiorare le cose. Ma tutto ciò è comunque il segnale di un virus grave che sta colpendo le democrazie occidentali. Scoprire che ad esserne ammorbata è anche la Francia non può certo consolarci. Anzi...

Hotel  
Palestino

di Toni Fontana  
dal 2 luglio in edicola  
con l'Unità  
a € 3,10 in più

# orizzonti

idee | libri | dibattito

Hotel  
Palestino

di Toni Fontana  
dal 2 luglio in edicola  
con l'Unità  
a € 3,10 in più

Andrea Di Consoli

PAESI IMMIGRATI/2

## Il freddo del Sud

Scario, frazione di San Giovanni a Piro, in provincia di Salerno (tra Palinuro e Maratea), d'estate ci sono i cosiddetti vip. Tu cammini sul lungomare e incontri Giuliano Ferrara (con trenta giornali sottobraccio), Clemente Mastella o Francesco De Gregori. È una località marina di classe, e se ne rende conto soprattutto chi sale a Marcaneto, dove ci sono ville che hanno il potere di farti sentire un disgraziato. Questi paesi vivono di turismo, ma ovviamente non tutti possono vivere di turismo. C'è sempre un'altra faccia della medaglia che va raccontata - ed è tanto più indicativa quanto più la confrontiamo con la «dolce vita» del lungomare, delle cene al ristorante «U Zifaro» e delle feste a Marcaneto.

Olga Kasakova ha 26 anni, è originaria di Kirovograd, in Ucraina. È una ragazza bionda, in carne, che dimostra almeno dieci anni in più. Ne ha fatte troppe di cose, nella sua vita, e la troppa fatica la si legge nel suo volto severo, pacato e vissuto. Ci offre acqua ghiacciata - i gradi sono quasi quaranta - e ci sedia sotto all'ombra, sotto alcuni alberi. Ci racconta la sua storia, ma all'inizio è bloccata, intimidita; poi le parole si gonfiano e la travolgono, come un fiume in piena. È un racconto magmatico, il suo, in cui passato e presente si fondono continuamente.

«Io andai in Germania perché mi dovevo sposare con un tedesco. Dopo una settimana, però, abbiamo litigato, perciò me ne andai di casa. Quel giorno telefonai a mia sorella e lei mi disse di venire in Italia. Accettai immediatamente. Io in Italia ci sono venuta anche per i soldi, questo è normale, perché qui si guadagna 10 volte in più rispetto all'Ucraina. Io in Ucraina facevo la baby-sitter. Quando arrivai in Italia andai a lavorare a Ladispoli, sempre come baby-sitter, però mi trattavano come un cane. Siediti! Vai qua! Vai là! Un inferno. Poi nel 2002 sono arrivata a Scario. Io vengo da Kirovograd, che è una città grande come Salerno, e quindi le differenze che ci sono tra Scario e Kirovograd sono tante. La prima differenza è che in Ucraina non ci sono le donne che dicono: "Io sono la Signora e tu sei la Cameriera". Ecco, questa è la prima differenza. E poi non è bello lavorare notte e giorno senza un giorno di riposo, per 400 euro al mese. Poi ci sono altre differenze. Per esempio per quanto riguarda le feste. Noi in Ucraina festeggiamo i compleanni, le ricorrenze, le varie occasioni, e siamo più allegri, siamo più gioiosi. Voi italiani, invece, siete più freddi. Comunque anche le ucraine hanno molti difetti, e il peggiore di tutti è l'invidia. Se per esempio una di noi migliora la propria condizione lavorativa, allora tutte le altre si mettono a parlare male, a fare pettegolezzi. Quindi una decisione che ho preso qui in Italia è di non parlare più con le ucraine, perché se non mi arrabbio troppo. Nella mentalità ucraina l'invidia è molto presente. Io però mi sento diversa, perché se una ragazza migliora la propria condizione io sono felice per lei e non provo invidia».

Le chiedo cosa pensa di questi paesi del Sud in cui è venuta a vivere - ora andrà a lavorare a Maratea, perché a Scario non si

*A Scario  
meta dei vip  
in estate  
le domestiche  
lavorano  
nelle case  
delle Signore  
per 400 euro  
al mese  
E gli uomini  
pretendono  
prestazioni  
«extra»  
La storia  
di Olga,  
ucraina*



Uno scorcio della bellissima costa vicino Scario nel Cilento

### in sintesi

**Seconda puntata della breve serie «Paesi immigrati», un viaggio tra i piccoli paesi, soprattutto del Sud, svuotati di giovani italiani che hanno preferito emigrare al nord o nelle grandi città, ma popolati da immigrati albanesi, polacchi, marocchini, ucraini, rumeni. Il 7 giugno abbiamo visitato Tursi, un comune di seimila abitanti in provincia di Matera, dove la comunità di albanesi lavora nei frutteti e tiene in vita un centro - il più antico della Basilicata - che si sta spopolando. Oggi, invece, è la volta di Scario, frazione di San Giovanni a Piro, paesino sulla costa del Cilento, tra Palinuro e Maratea. Molto più ricca di Tursi grazie al turismo, dietro la facciata «esotica» ha una realtà culturale e umana di piccoli e grandi soprusi, compresi quelli effettuati nei confronti degli immigrati.**

trova bene. E poi le domando cosa pensa degli uomini di questi posti, come valuta le dicerie sulla «facilità» delle ragazze dell'Est e i troppi sfruttamenti.

«Qui è tranquillo: tutti si conoscono, tutti sono amici. Però se tu fai una cosa, dopo 10 minuti la sanno tutti. Questa è una cosa brutta. Io ho una vita privata e non voglio che se ne parli. Nelle famiglie che ho avuto la possibilità di conoscere, ci sono bambini che dicono "vaffanculo" alla madre, nipoti che dicono "vaffanculo" ai nonni. Non me l'aspettavo tutta questa maleducazione. Come si può pretendere di

In paese parlano solo di sesso. Ogni volta che mi affaccio al balcone c'è un tipo che mi chiede sempre: l'hai fatto oggi o ancora no?

essere trattate bene, quando le madri vengono trattate così dai figli? Comunque io non voglio tornare in Ucraina, ed è possibile che questi paesi vengano un giorno abitati anche da noi stranieri. E per come la vedo io è una cosa positiva. Io sono stata a Scario 7 mesi, e ora voglio dimenticare questo periodo. Ho ancora nelle orecchie i richiami continui: Olga! Olga! Se non c'era A., che mi sta vicino da un po' di tempo, sarei uscita di testa. Le famiglie ucraine dove facevo la baby-sitter mi trattavano da Dio, ancora mi mandano a salutare. Qui invece è tutto diverso, sei una cameriera da maltrattare e basta, almeno per me è stato così. Io dal primo giorno che sono arrivata in Italia ho deciso di vivere qua, perché dell'Italia amo soprattutto tre cose: le arance, il mare e l'amore. Il mare ogni giorno è diverso, cambia come il carattere delle persone. Quando sono nervosa per qualche motivo, io vado al mare e mi calmo immediatamente. Gli italiani? Sono innanzitutto pigri, non hanno pazienza, si arrabbiano subito, non hanno l'umiltà di accudire i nonni, i malati, i padri vecchi. Per la mentalità nostra questa è una cosa brutta. In Ucraina i nonni stanno a casa dei figli. Mol-

ti uomini italiani sposati sono insoddisfatti dalle mogli, allora sfogano la rabbia con noi. Se un uomo italiano fa violenza a una ragazza ucraina, questa ragazza cosa fa? Niente. Spesso non conoscono la lingua, né sanno a chi rivolgersi. Le trattano male perché sanno che non vanno dai carabinieri, anche perché molto spesso non sono in regola. E allora conviene stare zitte. In Italia quasi tutti i commercianti e gli imprenditori che assumono ragazze dell'Est pretendono anche prestazioni sessuali. È una cosa vergognosa e mi meraviglio che nessuno faccia niente contro questa violenza. A Scario parlano solo di sesso: quanto volte l'hai fatto, quante donne hai avuto, guarda quella e guarda quell'altra. Sempre così. Sotto il balcone dove lavoravo io c'era un bar. Quando mi affacciavo per stendere i panni, gli uomini che stavano sotto facevano un sacco di commenti, tipo: "L'hai fatto oggi o ancora no?".

E l'Ucraina, ovvero la Russia? Insomma, come vede Olga la madrepatria abbandonata per inseguire il benessere «occidentale»? Olga divide le persone in Pigri e Grandi Lavoratori - e lei, ovviamente, s'inclina nella seconda categoria.

«Prima della fine dell'Unione Sovietica, pigri e grandi lavoratori guadagnavano 100 rubli, senza nessuna differenza. Adesso in Russia chi lavora molto guadagna molto, mentre chi non lavora non guadagna niente, solo che i pigri non hanno ancora capito che le cose sono cambiate, perciò quando perdono il lavoro si mettono a bere la vodka, perché tanto la vodka non costa niente, e certe persone se la fanno pure a casa. Io andai a Mosca quando avevo 18 anni, perché volevo guadagnare di più. Sono stata a Mosca 3 anni. Poi, come dicevo prima, sono stata in Germania e

Gli italiani non hanno pazienza, si arrabbiano subito, non hanno l'umiltà di accudire i padri, i vecchi, i malati

by-sitter, e però sceme non lo sono per niente, altroché. Comunque sono contenta di stare in Italia e credo che non tornerò mai più in Ucraina. Ora mi trasferisco a Maratea, dove ho trovato una famiglia stupida. Voglio dimenticare Scario, dimenticare le Signore ricche mie coetanee che non sanno fare altro che urlare, dare ordini, mettere di malumore il mondo. Ho deciso di vivere qui e farò di tutto per stare bene, per cercare di essere felice. Non permetterò a nessuno di impedire la realizzazione dei miei sogni».

Il racconto volge al termine e rimangono in silenzio. Olga ci accompagna alla macchina - ha le gambe arrossate per via delle punture di zanzare. A. dice: «Le zanzare se la mangiano a morsi la sua carne bianca». Poi, in macchina, mi confessa: «E dove la trovi in Italia una ragazza così? Qua sono tutte superbe, arrabbiate, insoddisfatte di tutto. Loro invece si accontentano di poco, sorridono anche per piccole cose. L'Italia è un paese triste, è diventato un paese senza gioia». Guardo le Signore che passeggiano sul lungomare e penso che A. abbia ragione. L'Italia sta diventando un paese triste, un paese senza gioia.



# INSIEME PER VINCERE



Sistema nazionale  
feste de l'Unità

**PIERO FASSINO  
ALLE FESTE  
DE L'UNITÀ**

**LUNEDÌ 30 GIUGNO**  
ore 21.00  
Imola

**VENERDÌ 4 LUGLIO**  
ore 21.00  
Roma

**SABATO 5 LUGLIO**  
ore 21.00  
Ferrara

**DOMENICA 6 LUGLIO**  
ore 18.00  
Prato  
ore 21.00  
Pontassieve  
(Firenze)



[www.dsonline.it](http://www.dsonline.it)











PROVINCIA  
DI REGGIO EMILIA

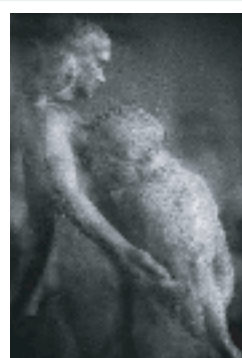


# CAMILLE CLAUDEL

*Anatomie  
della vita interiore*

# AUGUSTE RODIN

*Acquerelli e disegni erotici.  
Sculture*



VASCO ASCOLINI  
BRUNO CATTANI

fotografie al Musée Rodin



Reggio Emilia, Palazzo Magnani  
15 giugno - 31 agosto 2003



Corso Garibaldi 29, Reggio Emilia  
tel. 0522 454437- 444406  
fax 0522 444436  
www.palazzomagnani.it

*Orari di visita*

10.00 - 13.00 / 15.30 - 19.30  
Venerdì e sabato anche: 21.00 - 23.00  
Chiuso il lunedì, il 15 - 16 - 17 agosto

*Biglietti di ingresso*

intero, € 6; ridotto, € 4; studenti, € 2

*Cataloghi* Skira Editore

*Con il contributo di*

